

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता ढेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	N1092211085	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	13/9/22	
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम:	Nagarathnamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	47	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/काशी का नाम:	w/o Ganeshamurthy	SEX लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान-आवासस्थान वास No.4, 10 <sup>th</sup> Cross Lakshminivinayakeshwara Badavane Bangalore Karnataka				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई वासस्थान वास		same as above	Pre op 1085 Post op Nagarathnamma	
OCCUPATION: जड़बाज़ा	Coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का मासिक भूलान)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	₹4,000/-			
PAN No. स्थाई ज्ञाता संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable): मैं आप आय कर दाता हूं (जो मासिक हो उस पर मही का निशान लगाए)				
FAMILY DETAILS घरिका विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Vijay	19	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विनाही आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) नगरीय रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (इमाग पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) ज्ल्याआप वर्ग प्रबल वक्त (इमाग पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (इमाग पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे गवे विनाही का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल-दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis	RE - Contact CE - Contact		
2	Surgery	CE - Contact + Facial		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्थै गई सहायता राशी		
1	DBCS	₹2,000/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखा गया विवरण मेरी सहायता के अनुसार मात्र एवं सत्त्व है। यदि कोई विवरण एवं कथन अलग प्राप्त जाता है तो मेरी सहायता विकल्प को बदल देती है।
- 2) मैं द्वारा कोई सहायता नाम "कोशिका फाउंडेशन", या उसी का नाम है, इसका उपयोग उसे हटाकर की पूरी तरह बदल देता है। यदि इस प्राप्ति में यह लिखा है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि इस सहायता के लिए कोई विवरण मेरी सहायता को बदल देता है तो मेरी सहायता विकल्प को बदल देती है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, वास्तविक और जीवित हुए रूप में अधिकृत है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, ट्रस्ट, सहायता दूसरे उद्देश्य से बुझी अनिवार्य और उपलब्धिकारी के लिए किसी भी प्रमाण व्याप्ति में प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मैं प्रत्यक्ष का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पास या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत हूँ।
- 2) मैं (आवेदक) इस प्राप्ति में सहायता हूँ कि मेरा नाम, वास्तविक और जीवित हुए रूप में प्रभावित है युक्त व्याप्ति, सहायता का वकार तभी बदला। इस प्राप्ति ने "कोशिका" एवं उसके न्यासी का निर्णय अदिकृत और साध्यकारी ठीक।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिखान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मान्यता/अंगूठे की "कोशिका फाउंडेशन" में विविध सहायता हेतु विवरणों की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) जिस प्रकार से बनाए रखते हैं व्यक्ति का लिए हमें अनुमति देता है।

- 1) यह कि न हो कोशिका और न हो अधिकृत विविध सहायता विकल्प के बाबती सम्बन्ध या विविध अन्य स्रोत से उसे होनीप्रवाले में संलग्न या से लें हो, जैसे कि हमें "कोशिका फाउंडेशन" में विवरणीकरणी उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हुए मान्यता हेतु किया जाता है तो अन्यान्य विविध सहायता विकल्प द्वारा मन्तु नहीं किया जाता है तो अन्यान्य विविध अन्य विवरणीकरणी उक्त के सम्बन्ध में संलग्न या विविध अन्य सम्बन्ध में मान्यता हेतु कोई अधिकार अनुमति नहीं। इस पूर्ण में स्पष्ट बताया जाता है कि अन्यान्य द्वितीय या तर उक्त योगीप्रवाले हेतु विविध विवरणीकरणी उक्त के सम्बन्ध में किया जाना वाला नहीं लेना चाहिए।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में नहीं मान्यता अन्य सहायता विकल्प के लिए है। ऐसी पा हमारात द्वारा दी गई मान्यता या विविध अन्य उपचार/प्रक्रिया का बुलबुल ऐसी एवं हमारात के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" हुए कियी जाने वाले कोई वाक्य नहीं है। इसीलिए हमारात में ऐसी की इसका मुख्य और आम जाने की सारी विवरणीकरणी ऐसी एवं हमारात की होती है और "कोशिका" की कोई विवरणीकरणी उक्त सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Dr. Neogesh B.N.

Date of Surgery  
ऑपरेशन की तिथि

13/9/29

Consultant, Medical Superintendent,  
Cornea, Cataract & Refractive Sur.  
Institute for Diabetes & Eye C.  
(A unit of Shrikrishna Eye Care)  
(Name of DR. & Regn. No. with Stamp)  
KMG, Pimpri Chinchwad, Pune 411014

Mr. Lakshmi Prasad

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(Name & Designation & Stamp of Authorised Signatory  
(A unit of Shrikrishna Eye Care)  
on behalf of Hospital)

Mr. L. Prasad  
Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care  
on behalf of Hospital

18M. Treatment of Eye Disease & Rehabilitation

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवासीकरण हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।